

СЕНОКОСИЛКИ, ЛИТОВКИ, КОСЫ, ЛОПАТКИ, ВИЛЫ, ГРАБЛИ—

К 20 ИЮНЯ ПРИВЕСТИ В ПОЛНЫЙ ПОРЯДОК

PROLETARIJJEZ VVD MU VYLIŠ, ETUVTCƏ!



(По ленинскому пути)

VKP(B) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet.

Jun
15 iun 1934 vo
№ 107 (984)
P e t ə 8 - ə 3 v o

Готовьтесь к уборке

Передовые колхозы округа, успешно завершив весенний сев, закончили уже вовашку паров, проводят прополку посевов.

Но весенний сев—это только начало летних сельско-хозяйственных работ. Хорошо посеять—этого еще мало. Надо так же хорошо, своевременно и без потерь убрать. А чтобы при уборке не потерять ни одного зерна, надо сейчас же развернуть подготовку к уборочной кампании. Уборку надо провести гораздо лучше, чем сев, иначе победы, достигнутые в период сева, могут свестись на нет.

Передовые колхозы уже организуют встречу уборочной кампании, ремонтируют жнейки, севокосилки, молотилки, приобретают необходимый уборочный инвентарь (например: Нагорский, Некурский и др.). Однако, в целом по округу подготовка к уборочной не развернута. Руководители ряда колхозов и даже сельских и районных организаций отодвинули эту работу в "последнюю очередь". "Сначала завершим план сева, потом вмет паров, а там будет видно", — так рассуждают герои самотека и очередности.

Составной частью уборочной кампании является сеноуборка. На подготовку к сеноуборочной кампании, наряду с завершением сева и велашкой паров, должны быть мобилированы все силы. Надо решительно ударить по старым привычкам — ориентации на "петрш деал". Сеноуборка должна быть начата и проведена с таким расчетом, чтобы закончить сенокос во время полного цветения растений на лугу. Только при этом условии можно собрать с лугов наибольшее количество хр шего сева.

Правлениям колхозов и а до мбыскать и взять на учет все площади, где только можно косить, чтобы ни один квадратный метр не остался не скошенным. Надо добиться того, чтобы в стойловый период колхозный скот и скот колхозников не терпел никакой нужды в кормах.

Правления колхозов должны составить точный план сеноуборки, дать задания каждой бригаде, проработать их на бригадных собраниях.

Земельным органам и сельхознабу сейчас же надо заняться приобретением кос, жей, жейл, оселков и т. д. Необходимо предусмотреть все мелочи, чтобы в период уборки не было никакого тормоза в работе.

Нужно было уже забросить в округ необходимое количество кос, литовок, брусков, топил, топил и уборочных машин, а сельхознабу сдать слеза руки. Не забывается об этом так же сразу и потребовано. Многопромыслов через объединенные коммунальные артели косы и прочий инвентарь так же не готовят.

Пора положить конец этой оппортунистической недооценке.

Завершая сев, борясь за медленнее завершение вмета паров, во всю ширь развернуть подготовку к сево и хлебоуборочной кампании. Своеременной подготовкой обеспечим победу на фронте уборки, не дадим обмануть ни одному зерну. Никакой очередности в самотека! Вспомогать быть по классовому врагу и его агентам, пытающимся затянущением подготовки к уборке сорвать уборочную кампанию, снизить урожай, уменьшить доход и трудодень колхозника.

BELOJEVSKƏJ ŒEĒSOVET

vermas uzavny esə vuzьka

Beloevskəj ŒeĒsovet tulьsa kəzan kampaniyn munis med oзыn, ŒeĒsovetyn jurala kommunis Tiunov jort. Eta ŒeĒsovetyn mukəd kolhozozьzn ne uməla ləŒətcisə kəzan kad kezə. Beloevskəj kolhoz medoz Kudьmkarskəj rajon pašta keris provnəj vьjezd. Provnəj vьjezddəzyn mьccəlisə kazdəj kolhozis gotovnoš kəzan kad kezə. ŒeĒsovetyn 19 brigada, 38 zьvenov. Bьdəs kolhozozьz da brigadaez sorevnujtcisə, Beloevskəj, Pruddorskəj da Nepinskəj kolhozozьz zernovəj kultur ezьz zisə 10 iunən, mukəd kolhoz zez 15 lunən.

Beloevskəj ŒeĒsovetlən dos tizənoez eməš, sija sorevnujtcə Otovskəj ŒeĒsovetkə, no eməš nedostatokkez, kədnijə oz tuj proštityn. B. snь kə centralnəj Beloevskəj kolhozəs, daklsetən zьvenoz ker lisə tolko provnəj vьjezd kezə, a sьvəryn kəzisə kьz sedis. Eta-zə kolhozyn uzalis kəzan kad pora kačestvo vizətiš inspektor, kə kəzəmsə končitisə, to esə inspektorsə kolhozis predšedatel suvitətiš vorota dьnə storozən.

ŒeĒsovet pašta mukəd kolhozozьzn ena lunnezə gərgəpnь parrez, saditəly karč. Kolhoznikkez pešəpnь zazьtočnəj ol n ponda.

Beloevskəj ŒeĒsovet vermas uzavny esə vuzьka, sь lə oz tuj kolčьnь vəgə.

Jušvinskəj rajonis socdogovor proverjajtal komiŒisja.

Лодыр



„Я к уборке готов“

Бекішнь pondam udarnəja

Mijan Saraninskəj kolhoziš (Beloevskəj ŒeĒsovetiš) brigadir Ososov pešə vь vьvša uzvez zьnyt srokkezə čulətəm ponda da vьln kačestvo ponda. Sь veškətləm Œərti tulьssa kəzan plan brigada tьrtis askadə 100 procent vьlə. Par gəran plan 40 gektar, gərgis 100 procent vьlə jun 12 lun kezə. Oša kəztən i par gərtən udarnikkez Ososovvez Afanašij Matvevič, Iļa Œemjonovič da Pavel Œemjorovič ətamədnьs vьlə ozə nadejtčə, a sьlən četčənь oz, rьtən loktənь Œəgəpn, a etəšan lunša uzalan normasə tьrtənь gəgəpn 150 procentəz.

Əni ləŒətcəm bekіšan kad kezə, bekіšan kadə pondam uzavny siz-zə udarnəja, kьz uzalim oša kəztən da par gərtən. Toko uməl sija, sto ŒeĒsozbanklə Œetim denga avansən vundan masьna vьlə, a masьna ənəz avu. V. OSOSOV

LəŒətcəpnь urozaj žimlələm kezə

Kudьmkarskəj rajoniš Kuzvinskəj ŒeĒsovetis — gozša vь uzьn oзыn munis Aleksandrovskəj da Małcevs-kəj kolhozozьz.

Aleksandrovskəj kolhoz Œev čulətiš 12 lunən, plan Œərti kəzьs 100 procentəz unazьk. Par gərgisə jun 13 lun kezə 81 procent vьlə (predšedatel kolhozis Radostev A. Je). Udarnikkez pešəpnь vь vьly bolševickaja. Plot-

nikov Jakov Alek sejevič—kəzis, vьd lun kəzis 150 procentən, gərgis Plotnikov Jakov Vašijevič vьd lun gəgəpn 100 procentən.

Małcevs-kəj kolhoz kəzan plan tьrtis 100 procent vьlə, par gərgisə jun 15 lunə. Udarnikkez: Plotnikov T. S. Kazancov A. M. da Radostev P. R. vьd lun gəgəpn 100 procentəz.

Kьknan kolhozьn əni ləŒətcəpnь bekіšan da su žimlələm kad kezə, vьčəpnь ŒeĒsozinventar, telegəz, masьnaez, ləŒətcəpnь kosəz, kurannez. Małcevs-kəj kolhoz nəvis bekіšan masьna.

Kuzvinskəj da Zaxarovskəj kolhozozьz Kuzvinskəj ŒeĒsovetiš kolə vətčьnь etna kolhozozьz Œəgə.

Predšedatel ŒeĒsovetiš Kudьmov.

Тьrmas viččisьnь!

BOĒSEVICKƏJA KUTČƏ UBORKA KEZƏ LƏŒƏTCƏPNЬ

Medvь askadə žimləvny turun da su kulturəz, i žimləvny vura, eta ponda kolə ənišan-zə kutčьnь ŒeĒsozajstvenəj inventar remontirujtəm berdə.

No Polvinskəj ŒeĒsovetiš Mixejevskəj kolhoz (predšedatel Mikov) ənəz avu kutčьləma remontirujtnь ŒeĒsozinventar, sə kəz kolhozьn kolə remontirujtnь bekіšan masьna—1, vundan masьnaez—3, təvətčən masьna—1, vartan masьnaez—2.

Mixejevsa uməla nuətənь uz i jogturun orlələmn, plan Œərti dolzonəz əravny 91 gektar, a oraləmas toko 3 gektar. Siz-zə zьvenoz ənəz avu prikrepitəmas kьeəpn učasokьn nija pondasə bekіšnь.

Nem viččisьnь, kolə əni-zə kutčьnь ŒeĒsozinventar remontirujtəm berdə, oravny su kulturəz jogturunəpn. Jermak.

Obrazcovəja ləŒətcəpnь țiraz kezə

Œetə obliɡaciaez podpisikkezjə Œəm mobilizujtəmlə—bolševickəj temppez

Jun 20-ət lunə ne vьdannyisə giz pondas munь sissejə setələm ki „məd pjatiletka“ anьs obliɡaciaez. nima pervəj vьpusk zajomlan ti karskəj rajon pəš raz. Eta țiraz mi ta avu setə m jan okrug dolzon 59760 rьv vьlə. strečajtnь šəm mo Aču rьdsən reali bilizujtan front vь zujtəm „məd pjatilьn bolševickəj po letka“ nima məj bedəzən. vьpusk zajom.

A kьz nija mu na uz zajəmnəz dostizənoez, kьz Œərti šəm əktan suam, spravocnəj front vьln? Ənəz uz ləŒətcəpnь, giz esə „məd pjatilet sissejə vьgьrgəzka“ nima pervəj vьpusk zajom Œərti və i vьdəz səvьg

rišsez mьntəma 128 tьseca rьv, a təvə jun 10-ət lun kezə 165448 rьv. Etə do-tizəno, no eta esə jəeə. Kolə əni, țiraz z kolčьpnь junnezə, zajməvəj front vьln organ zujtnь uzə siz, medvь obliɡaciaez valisə setələm vьl podpisicə, med vь vət končitəpnь məd pjatiletka ni ma per əj vьpusk zajom realizujtəm.

LƏŒƏTƏ ĒITOVKƏEZ DA KURANNEZ!

Razinskəj ŒeĒsovetiš Vnukovskəj kolhozlən urozaj da turun žimlələm masьnaez em əs 13, nьiš kolə voczьn əlik vundan masьna, vartan masьnaiš privod i kum təvətčən masьna. Masьnaez remontirujtnь avu na ponələmas Kolhozlən predšedatel ŒeĒin masьnaez remontirujtəm jьliš oz i dumajt, sija suə: „jestamə esə remontirujtnь, og

sormə“. A tədə ja ŒeĒin sija, sto tu tun žimlələməz kolčьis kad əđđən jəeə. Kəz pondas kovnь žimləvny urozaj, a nija sek pondasə nuətən si ja uzə, kədi jə kolə kernь əni.

Kolhozьn em tu run kəkan masьna, no sija məjmu kuj lls vєš i təvo və ra siz-zə pondas kujlьnь, eta čas Œez təcəmas ne as lanьs mestə i si jən oz tuj uzavny.

Kolhoz rajolis ne əpьr-ni korəma tun žimlələməz teknikəs, no sija ətkəzətm.

Kurannez, țitovkaez da zuddez bekіšan kad kezə siz-zə ne gotovəš. Uzalan norməz bekіšəm jьliš, kurtəm jьliš brigada-zəz da kolhoznikkez dьnəz avu vəjetəmas.

Əni-zə kolə kutčьnь uz berdə i turun da su urozaj žimlələm kad kezə loknь vьdsən gotovən.

Пошлем на с'езд лучших ударников животноводства

НАВСТРЕЧУ К ОБЛАСТНОМУ С'ЕЗДУ ЖИВОТНОВОДСТВА

22-го июня в г. Свердловске собирается областной с'езд по животноводству. Нашему округу предоставлено 48 мест. На с'езд поедут лучшие конюхи, заведующие ферм, скотники, доярки, телятницы, зоотехники и т. д., которые добьются права участвовать на с'езде своими образцовыми показателями по сохранению молодняка, по высокой продуктивности, по большевистски борющимся за крепкую кормовую базу.

В период подготовки к с'езду работники социалистического животноводства должны драться за 100 процентное выполнение планов silosования, образцово подготовиться к сенокосной кампании.

В период подготовки к с'езду задача соревнующихся работников развернуть взаимопроверку работы по животноводству, передавать опыт образцовых ферм.

Ряд ферм в своей работе достигли хороших показателей. В Алексеевской ферме Юсьвинского района (заведующий Исаков И. А.) из 96 родившихся телят нет ни одного случая падежа, не плохо идет случная кампания.

В Запольской ферме сохранены все 61 теленок, в Соболевова ферме из 62 родившихся телят сохранено 61 и т. д.

Есть целый ряд ферм в Кудымкарском районе, которые имеют такие же показатели. Но есть фермы, которые заслуживают всеобщего презрения, как Федотовская МТФ (заведующий фермой Власов А. П.), где отход молодняка составляет

21,2 проц., необходимо покрыть 108 голов, а на 5 июня план случной кампании выполнен на 0 проц.

Случная кампания по десятиам выполнена Юсьвинским районом на 7 проц., Кудымкарским 8 проц. По фермам крупного рогатого скота Кудымкарский район случайно выполнил на 27,5 проц., Юсьвинский на 39 проц.

Неуспокоительные цифры и по другим рейсам.

Большевистским развертыванием борьбы за социалистическое животноводство завоевать право участвовать на с'езде.

Ряд ферм отогнали свой скот на специально отведенные пастбища, созданы более благоприятные условия для поднятия продуктивности скота. Но плетобство с культурным обслуживанием, нет газет, журналов и книг. Из зоовет персонала за первую декаду никто к нам не заглядывал, — говорит заведующий Юрьянской фермой т. Тотьманин.

Без культурного обслуживания, без зоовет учебной работы ки социалистического животноводства обойтись не могут, оставя эту работу в забвении значит потерять десятки литров молока.

Надо в период подготовки к с'езду развернуть социалистическое соревнование, вывести вперед передовых отстающих участки работы по животноводству. Партийно-политическая работа должна охватить всех работников животноводства.

М. Гагарин

Куканец вольтас

Салэмь сылэн бурэзык таз дишэ куканец понда. Куканец вәшл Анналэн и јурис оз петавл. Соқкомәс, сәраәс, сит-сәдәс, гәрдәс—кәәм токо кукан аву Лопатинскәј фермаһ! Да-ед вьдәс вольтас, свитталан гәнаәс, визьләс. Перво-зә роуә казавн: бурн гәгәт доуорьс, бур зорәтис кипод увьтн ета том табу покьс. Теқкашәтән, воксьләтән, гәнајәтән нја рьт-напс локтан логгејтс, певьт вез турнок вьлш асланьс изьт да југьт картаә.

— Basakәs tavo kukanec nьm, — vьstasә fermaһ juralьs Lopatин Kuza Serga, — vьdәsәs sogmьlьsә 57 kukan. Әtikәs toко егә vermә зорәтн—kulis. Әддән и нар ку кадокьс вәли, кәк-кусьң кәstьsәtәmәn sogmьs, pәvtorkod. Bura и vәditcis sьkәt Annanьm да nem ez vermь kernь. No sь тужә mi nәvim kьkәn kolhoznikьs. Siz-kә, mьjan әtik kukan ez cпn, вьд тәпә загвьв вьдәпньс, зогатәдә.

— Vәditcәmьs ed nьkәt vata, әддән, una, — sьпnalәmәn gorәtis Anna, — kuz lun nьkәt pәssan, noksan, onika zav, kәr lunьs cуlalas. Noko, Manka, kьtәsә esә... — gorәtis Anna kukanecәsә kartәә јәrtән. — Jokmь, pьr mun aslat kartәәl.

Вьд куканә Anna setәm nim. Tәдә sija nija вьдәпньсә, кьз assis vit cуңsә.

Tәдә, kinәs mьjәn kolә verd nь, кьз јuktavnь. Medtommezlә setәnь јәv, mukәdьslә vьvoj, esә gьrьsьkьkьzlä—sonьt pizәtam va, kәdә pizәlanь idovәј pizәn, a medpәrьs kukanecәsә јuktalәnь zәr pizәn pizәnәmәn.

Мьј и вәитн—vasakәs kukanecәsә vәшл Annalәn, kuzә sija nьkәt vәditcьnь, puktә nь понда assis sәlәmsә. Сон dьs toко-toко мьссьstas kәrәs saјsәnәs јugјalan kьmәsә, a Anna cәccәm-ni да kot rәsә sor doras: kәјәtlә vә, pesә vьvi, mәdә pizәtнь nәto-dil јәsәtәm gьrьs kotollezьn va. Јuktalәs kukanecәsә да kuz lun nьkәt әtlәn vәtlәtas туруазьkinnezәt. Rьtnas vәrә zavota: јuktәsnь, јәrtcьnь, вьдәпньсә vьzәtнь. Kәdә sәgәlә mьtән, sija јansәnь да јәcitnьt.

Siz и cуlalә Annalәn lunьs јugјan kәdәn да sәr rьtәz.

Sijәn-zә sьlән и kukanecәsә voльтас, sijәn-zә әtik kukan toко avu vermәm zорәtәnь, sijәn-zә ena tom podәs seteәm gazәn да ordalәman lok tәnь rьtnas vез турнок вьlьs!

Dәldina Anna бур kukan zорәtis. Lүbitәnь sija kukanecәsә, nүvәsәn sь gәgәr, vok-sәnь. Lүbitәnь siz-zә, кьз асьs Annas lүbitә nija sә-lәmәn да mьrәsә zорәtнь gьrьs, бур pәdә, una јәv vajana mәssezәs.

М. Цхагов.

Partgruppа vьzәtә cуңdez pьrјәt

Leninskәј sәlsovetyһn slucнәј kampaņa munә samoto kәn. Sәlsovetyһn 12 kolhoz, a svodkaez sәlsovetyһn slucнәј kampaņa јьlш emәs toko kuim kolhozәn.

Tulьsәn olis sәlsovetyһn plemnәј prozvoditel „Музьсok“, kәdijәn vevttәmәs zik 11 matka. „Lenin тuj vьlәt“ gazeta nә әpьr-ni gizьs vefeldser Vengerskәј јьlш, sto sija uzalә as moznas, no nek-in sьkәt ez primit nekьeәm meraez.

Eta vefeldser prozvoditel „Музьсok“ dьnш nә әpьr иndьlш matkәzәs vәr, eta pә matka oz lәsav eta prozvoditellә.

Јun 11-ј luna sәlsovetyһn eәk tis munь. Raksinskәј kolhozә, kьtән pondisә sogavnь kukanecәsә, no sija setcпn ez mun, a munis matьnьkь kolhozә, kьtән kernь vәli nem.

Kolә kutcьnь eta vәrdә partijнәј gruppalә да petkәt nь pozorьs sәlsovetsә.

Totmјanin.

Porozәs nәlәt god vез sulәtәnь

Lopatinskәј fermaһn (Kudьmkarskәј r.) nәlәt god-ni sulәtәnь vез porozньsә. Ne kьeәm tolk sьsәn avu. Tavu nanьs sьsә emәs kuim po rož, nija toко и vevttәnь mәssezәs. A etә porozньsә leznь oz vьtә—әддән lәg да јukašә, nәki morttez vьlә uskәtә. Ne әpьrьs-ni vьstali sә fermaһn uzalьsәz okрzuә, med vөstisә nьlш porozньsә kьtәkә, no okрzньs и dumьs oz ker.

Мьј sija vез verdнь, kolә ispoзujтнь.

Ләз

Воры колхозного хлеба не наказаны

Колхозники 3-ей бригады Гурьтского колхоза. Полвинского сельсовета, Шалимова В., Норова А. М. и Норова А. А. во время размола колхозного хлеба украли по 16 кг. муки.

Сезаки этой же бригады Шалимова В. и Норова А. И. в это время сеяли укралами семенной овес и размолли в религиозному празднику „Николе“.

Надо немедленно воров привлечь к строгой ответственности.

В

Ponomarјov uzalә cәstnәja

Mijan Konanovskәј mәs vәditan fermaшs (Osьvskәј sәlsovetyһs) mәssez јәvәsәlьsә 65. Fermaһn zavedujussәј Ponomarјov Ivan Savelјovic podasә rәdәјtә vura.

Tәvnas и tulьsәn Ponomarјov oјsә oz uz, pьr uzalә әtlәn mәs vәrdьsәzәkәt и sәdәitә, кьз јuktalәnь, verdәnь, a etәsәn mьjan fermaһn mәssez ezә morьtә i ez kuv әtik mәs, nә әtik tavosә sogmәm kukan.

Mәssez әni vьzәmә sutommez vьlьn pastuxhezәn. Та vosә kukanecәsә vьzәmә torja јәrәn, dozirәtәnь nija kukan јuktalьsәz.

Lešnikov M. E.

Ovezьlьka vija krolьkkezәs

Јuшvinskәј rajonьs Polomkovskәј kolhozьn krolьk vә dьtan fermaһn kәzәnцәtә Polomkovskәј kolhozlә ko ovezьlьka. Zavedujussәј fermaһn avu, pәdәsәtәl kolhoz vәditan fermaһn sьvtәnь za zьs Bьkov M. A. nә mьmda oz vөskәtlь. Krolьk vәditьsәz sәјansә vәјalәnь аsnь, fermaһn mәsә kolәnь әtnasә, a etәsәn

Kolhozьnik

КОМСОМОЛЬЦЫ И ПИОНЕРЫ, В ПЕРЕДОВЫЕ РЯДЫ БОРЦОВ ЗА СИЛОС!

В БОЙ ЗА СИЛОС!

Никакой очередности

10013 тонн силоса, 1530 тонн веточного корма—вот боевой план создания прочной кормовой базы под со-

циалистическое животноводство в нашем округе. План раннего silosования 4000 тонн. Массовое silosование должно было начаться с 10-го июня. На 14 июня не заложено ни одного центнера веточного корма.

Настала самая горячая пора, когда нельзя терять ни одной минуты! Сорняки, травы (особенно крапива), древесные ветки лственных пород и т. д. вполне пригодны для silosования, нужно только сейчас же развернуть эту работу.

Необходимо учесть ошибки прошлых лет, когда массовое silosование начиналось только в августе-сентябре, silosовали загрузевшую, сухую траву, влажность си-

лосуемой массы не соответствовала силосу, не соблюдались правила silosования. Не допускать момента, дать к 20 июня 40 проц. плана silosования—является боевой программой партийно-комсомольской организации, показом областной силосованию своей напористости в борьбе за кормовую базу.

По данным Округа в колхозах имеется всего лишь 26 силосорезок, в Гаинском и Кочевском районах нет ни одной силосорезки. Необходимо подготовить ямы, траншеи, достроить силосные башни, на 100 проц. использовать соломорезки для резки силосной массы.

Никаких оттяжек и раскачек быть не может. Комсомольская организация округа должна быть в передовых рядах в борьбе за силос.

Arsә ed vьcцьsә

Lopatinskәј kolhoz (Kudьmkarskәј r.) әnәz-na avu и dumnьstәm puktнь verdәs понда sьlos. Әnәz esә nьlән и pasнanьs avu kerәm. A loktas аrьs, sek vәlш vәrә јur,

vәrnьsә—gьz-gьz да nekьs sәјansә vәjnь.

Lopatinsa, ed vьcцьsә arsә, lәsәtә podәsәlә sәјansә tәv kezәs tulьsәn.

Ләз.

VӘR KьLӘTAN FRONT VVЬSӘN

КьLӘTНЬ MEDBӘRJA KUBOMETRӘS!

Obvinskәј vәrkьlәtan kontora ovslyzьvәјtә Osьvskәј, Kudьmkarskәј да Kuprәskәј vәrkьlәtan ucәstokkez, kәdәnә uz nuәtәnь umәјa.

Vәr kәt и unazьk cәpkәm vәә, no sija munә sutkinas sьmda, mьmda cәrepaха cәsәn Osьvskәј vәrkьlәtan ucәstok dolzon vәli kьlәtнь vьdәssә 14016 fesmetra, јun 12 lun kezә kьlәtәm pәrvәј lьrnas toко Velva vьlәz, a zәcьsikanas sә Trapezьnikovskәј meлnьca dьnьn. Zavedujussәј ucәstokәn, Koзurin, oz du-

mәјt pөssьnь cozazьk vәr kьlәtәm понда. Bumaga vьlьn Kudьmkarskәј ucәstokkәt kәrәmәs sәcdogovor, no sija әnәz esә avu proverјajтcьlәm. Uzalan vьnlә olan usloviaez avu lәsәtәm.

Udarьnikkez emәs, no nь kolasьn oz nuәtць nekьeәm uz, ucәstokәd vөskәtlьsәz udarьnikkez јьlш ozә и tәdә.

Kuprәskәј ucәstokәn kәs tәmәs nә әtik das tьsәca fesmetra vәr. Arxangelskәј pәrekәtцьzn kuim mestәn kәs tәmәs kьnьmkә tьsәcәn.

Obvinskәј vәrkьlәtan kontora sәn vьstәmәs narosno vөskәtlьn vәrkьlәtәmәn Zьrјanov јortәs, kәdә avu-na vәlәm mukәd ucәstokkezәs, кьз su-am, Kuprәsьn, Kroxaјovәn да Arxangelskьn.

Kәdьs oz vьcцьs. Kolә resь tәlнәја kutcьnь бурmәtнь vәrkьlәtan uz, вьдәs uzalan vьn organьzujтнь brigadaezә, pәskәtнь socvermәsәm. Vәr kьlәtan uz padmәtьsәzлә, kәdәnә aslanьs serpәs uzәn јugәnь kьlәtцәm, nә setәnь nekьeәm pөssәdә.

JOGTURUN — UROZAJLĀN VRAG

Вьдәс кәзәм Ъвбез оравнь вьд колхозлә

Kolhoznej Ъвбез вьлә ed kolә әtik jogturun!

Jun 14 lun kezә okrug pas kәzәm muez jogis vesәtә 2090 gektar. Kәčovskәј rajonis jednoličnikkez vesәtә mas toko kuim gektar, a mu kәd rajonnezn јednoličnikbez abu vesәtәmas әtik gektar. Kudьmkarskәј rajon pas ta vьdssә vesәtәm 520 ga.

Rajzovn etәn uznas nekin ozinteresujtсь, Kudьmkarskәј rajzois rajagronom Kotelnikov jort ez-na petav kolhoznej Ъвбез вьлә, sьlә oz tuj petnә rajzo etәnez pьekis, pьr kovsә pukavnь statistika vьln sijәn, mьlа rajzovn abu sekretar da učit nuәtiš in-

struktur. Agronomlә pьr kolә pukavnь sekretar tujә da sta tistik tujә. Sijәn agronommezlә loә nekәr zaимajtсьнь planovәј operativnәј agrotehničeskәј uzәn.

Kolә razgruzitnә agronommezsә statističeskәј, kancelarskәј uzis, šetnә nьlә kad az zьvьlnь kolhoznej Ъвбез, med vь nija tәdisә mьј vьdmә Ъвбез вьln, Kolә agronommezlә kutсьнь veškәtьlnь šu ve sәtәmәn, medvь ne kolnь šu kolasнә әtik jogturun. Burzьka pьssьnь vьln urozaj ponda, zabytočnәј kolhoznej olan ponda.

M. G.

Jogturun — urozajlән vrag

Kurdukovskәј kolhoz Otovskәј selsovetiš tulьssa kәzan plan tьrtis uspešnәј, siz zә kutсьisә gәrnь par udarnәјa i jun 14 lunәz par gә rьstisә vьdsәn.

Udarņikkez par gәrәmьn Karavajev N. N. da Karavajev T. S. pьr aššinьs norma nьsә tьrtisә 120—125 proc. vьlә. Etna udarņikkez sәrә vәtсьisә i mәdik kolhozņikkez.

Tulьssa kәzan kadьn kolhozņikkez vura pьssisә vьzt urozaj ponda. No pьssьnь urozaj ponda kәzәmьn etә ne vьdәs. Ešә kolә oravnь jogturun Ъвбез vьliš, sija ešә vьztьk vrag vьzt urozajlән. No kolhozis јuralis Otinov vunәtәm etә јliš.

Kolhozņikkez, sajmәtә јuralisnәtә, kutсә burzьka jogturun oravnь Ъвбез vьliš.

Nešterov.



Что ты спишь лежебок?
Дни уборки близки,
Сквозь колосьев узор
Густо прут сорняки.

Kutсьнь jogturun oralәm verdә!

Ozьn munis kolhozzez vьzn-әn kutсisә oravnь suezis jogturun, a vot Razinskәј selsovetis Vnukovskәј kolhoz pravlenәois predšedәtel, Četin etә јliš abu-na ešә kvьlәma. Sija suә: „меньm selsovet, ne rajzo suez vesәtәm јliš nem ez baitә“. Kol-

xoz әnәz әtik gektar ešә abu oralәm.

Kudьmkarskәј rajzolә zavьliš kolә selsovetezlә da kolhozzezlә šetnә zadanno, med vь mija әni-zә kutсisә etә uz verdә, medvь әtik kәzәm gektar, kәdә tьrәm jogturan, ne kolnь oravtәg.

Par gәran kad čulalә

ПУКТӘ ВьД ВьН, MEDVь PARGӘRӘMьN JESTӘTСьNь ETAZӘ LUNNEZӘ

Мьсәлән вольсевичкәј уз

Mijan Velvin Vasiljevič da Vaškin Lavr Ivanovič, mьсәлән вольсевичкәј уз. Вьд lun vь vьlә, munәnь med oz, i әtпrә ez gәrә јeazьk 100 prosentšә, mukәd lunas gәrtisә 0,75 gektarәn, 187 procentәz i kačesvo med vur.

Baškov da Vaškin vaitәnь, sto lunšә uzalan norma vermas tьrtinь vьd mori. Kolә to ko častozьk vizatьlnь vәv kartәә da ašsit vәvtә. vьšәm-

zьka dožrajtнь i eәktьnь konuxәs askadә јuktävнь, verdнь da sьnav-nь. Ašьln kolә sәcсьнь oz, јeәzьk әstәnь kad ata mәdәs vičсьmьn, sek toko uzьs mu nas supьtьka.

Vaškin da Baškov aktivnәј socialistm stroitellez, kәdньšәn kolә voš nь primer vьd uzьn i pьssьnь zabytočnәј olan ponda.

Maļcov.

Maļcov.

Kin-zә Kәсьн da Gajnaьn otvetstvennәјš јajzaptan plan tьrtәm ponda?

Kәčovsa јajzaptәm vьlә zar oz kerә

Kәčovskәј rajon pašta 2 kvartalsә јajzaptan plan jun 11 lun kezә tьrtәm zik 0,2 proc. vьlә. Rik da . rajsnav јajzaptәm јliš vunәtәmas. Kәčovskәј selsovet ne toko јajzaptan plan tьrtнь, sija әstәmәј i ličovәј scottezә poda šetisšezlis. Әni ozә tәdә kin mьmda mьntis, i kin savotirujtә.

Sija-zә selsovetiš Paļkoјag dervnәis kulakkezliš Pьstogovvezliš јaj nedoimka ponda pefkәtәmas kьk mәs, no mәssezsә abu sәtәmas poda zaptan kontoraә.

Kolә Kәčovskәј rajonnәј organiačiaezlә јajzaptan front vьln kernь rešьtәnәј pere-lom, a Kәčovskәј selsovetšә veškәtlišezliš јajzaptan uz zügәm ponda kornь otvet.

Nečajev.

Руко—водители

По Гайнскому району вы полнение плана мясоналога второго квартала сорвано, а руководители районных организаций благодарствуют.

Секретарь райкома ВКП(б) тов. Ветошев, зная, что план мясоналога второго квартала по району выполнен на 1,2 проц., заведующе го райконторой заготовок тов. Шипицыну дал „отпуск“ домой в Кудымкарский район. Шипицын гулял по Кудымкару, ничего не делая и приехал в р-н только 11 июня.

Kulak ozьn pizәs vьlanьs kьskašәnь

Kudьmkarskәј pošelkovәј sovet јajzaptan uzәn oz intere sujтсь, oz vьttә азь, sto kulak Romanova dervnәis savotirujtә, oz mьnt јajnalog, mьј ponda vәli strafujtәm 400 rub vьlә, no etә straf kolčcis bumaga vьln. Kulak Zabolnәј dervnәis Radoštev V. S. vizә mәs, podrostok i vaļaez, siz-zә јaj zaptan plan ez tьrt. Klimovci dervnәis

Klimov A. Je., јajnalog ez vestь ešә 1933 god ponda sь ponda tozo strafujtlišә, no vьdәs postanovlenņoez pošelkovәј sovetlan kolčcisә gizәt vьln, јajzaptan plan kolčcә tьrttәg.

Kolә pošelkovәј sovetlә proverјajtнь, kьz pьrtсәnь olә mә ašlas postanovlenņoez.

N.

Сьlә mestәs ne јajzaptan front vьln

Kudьmkarskәј rajonnәј јajzaptan kontorais scotovod Gorbunov vәli indәm V-Jušvinskәј da Polvinskәј selsovettezә narosno, medvь vьrәtнь pьrәv јajzaptan front vьliš.

Gorbunov askadә јajzaptan plan tьrtәm tujә prokod jun

7, 8, 9 lunnezә pirujtәm, a Polvinskәј selsovet pašta mәdәz kvartalsә јajnalog abu mьntәm әtik kilogram.

Kudьmkarskәј јajzaptan kontoralә Gorbunovәs kolә vәzәtнь da sud ozьn eәktьnь vizнь otvet.

Deficitnәј tovar udarņikkez dьnәz oz lok

Pesņigortskәј selpois prikas sьk-praktikant Kaņukov Ja-kov Spiridonovič selpošәn vәli ьstәma Razinskәј selsovetiš kolhozzezә deficitnәј tovarrez kolhozņikkezә-udarņikkezә vuzalәm ponda. No Kaņukov ena tovarrezәn kolkozzezә abu vovlәma, a tranzьruјlәma tuj vьlas-zә. Loktәma Razin dervnәzәz i tovar-

sә-vuzalәma nьlә, kin toko verמәma vošнь, a kolhozņikkez udarņikkez Bobuņovskәј da Grisunovskәј kolhozzezis vәra kolčcәmas tovartag.

Okrpotrebsoјuzlә kolә vizәt nь Pesņigortskәј selpoә, yinovņikkezәs nakazьtнь sь ponda, mьlа kolhozņikkez kolčcәsә tovartag.

LUBIMOV.

Sporitнь kokņitzьk

Vnukovskәј kolhoz rajzo plan šәrti dolzon gәrnь par rez 225 ga, a kolhoz pravlenәois predšedәtel Četin suә 185 gektar, Čeculin suә, sto kolhoz parrez uvтә dolzon rektәnь vil mestәz 70 gektar, a Četin suә 30 gektar. Eteәm јuralәmšәn da sporitнь kolhozьn umәlә munә

par gәrәm da vil mestәz rek tәm. Par gәran plan rajzo plan šәrti tьrtәm toko 56 procent vьlә, a vil mestәz 70 gektar tujә rektәm 1,5 ga.

Okrzulә kolә sporitšezәs nevna gәn panst malalьsnь da čorьtә kolә vištavnь, medvь kutсisә praktičeskәј uz verdә.

Samčikovәnь samokričika zmitәmas

Predšedәtel Samčikovskәј kolhozis, Јәgvinskәј selsovetiš, Sьšterov Andreј Illic nemьmda oz pьssь lodьrrezkat da vorrezkәt, a etәšәn kolhozьn sogmәnь vьzt uvьtokkez. Naprimer, kladovьk Samčikovskәј brigadaiš. Golev Anton Saveljevič gušalis aņkьe 8 pud, kolhozņikkez med ez tәdә, dak kolčcәm aņkьes Golev sorlalәm muәlә. Sьšterov etә tәdә vьšәma, no nekьeәm meraez oz pri-mit vorkәt.

Ošә kәzәn i par gәrtәn vәvvez vetlәнь zagәlә umәlә sјәn, mьlа konux Golev Vlas

lodьr, vәvvez kuztәv moritis sojtәg da јutәg. Lunnas vәvvez јuktәlis kьkišәn, kәdna karta pьekas emәš niјә јuktәlis, a kәdәn loktәsә uzšәn јutәg i uzтәtә. Eteәm vevovraznәј otnosenņošәn kulis medaur vәvьs—plemennәј kәvьlә 6 godšә, kәdә abu јuktәlәm noј sutki..

Samokričika kolhozьn zmitәm kәrtovәј tisәezә, nekin oz lьš sь šetnә.

Kolhozņikkez korәnь Kudьmkarskәј rajprokuraturaәs vizәtнь Samčikovskәј kolhozә.

T.

Сообщение ТАСС

Установлены дипломатические отношения СССР с Румынией и Чехословакией

Обмен письмами между тов. Литвиновым и Титулеску и тов. Литвиновым и Бенешем

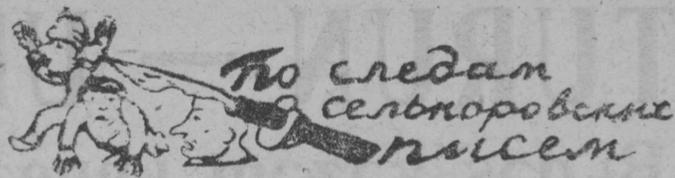
Опубликовано сообщением ТАСС обменом письмами между наркоминделом СССР тов. Литвиновым и румынским министром иностранных дел Титулеску, а также между тов. Литвиновым и министром иностранных дел Чехословацкой республики Бенешем, состоявшимся в Женеве 9 июня.

В своем первом письме тов. Литвинову Титулеску сообщает, что постоянный совет Малой Антанты (Румыния, Чехословакия Юго-Славия), собравшись в Женеве, констатировал, что политические, а также дипломатические условия позволяют ныне каждому из государств, членом Малой Антанты, поступить в подходящий момент в согласии с революцией, принятой в Загребе (город в Юго-Славии) на конференции Малой Антанты 22 января 1934 года. На конференции в Загребе было признано своевременным возобновление государственных, членами Малой Антанты, нормальных дипломати-

ческих отношений с Союзом СССР, как только будут налицо все ходящие дипломатические и политические условия. Титулеску извещает тов. Литвинова, что в результате состоится между ним, а также Литвиновым собеседованием правительства Румынии решено установить нормальные дипломатические отношения с правительством СССР и назначить своего посланника в СССР.

В ответном письме Титулеску тов. Литвинов извещает его, что правительство СССР решало установить нормальные дипломатические отношения с правительством Румынии и назначить в Румынию своего посланника.

Министр иностранных дел Чехословакии Бенеш, а так же тов. Литвинов обменялись подобными же письмами об установлении нормальных дипломатических отношений между Чехословакией в СССР и в взаимном обмене посланниками (ТАСС).



Кудымкарский РИК сообщает, что факты, указанные в письме селькора "Х" (Пешнигортский сельсовет), подтвердились. Спекулянт из починка Тасимовой Пешнигортского сельсовета Распов Абрам Ф. обложен индивидуально. Факты, указанные в письме селькора "Корги" того же сельсовета, не подтвердились.

Факты, указанные в заметке, опубликованной в газете под заголовком: "Ne predsedatel, a kulackaj agent", подтвердились, председатель Гуринского сельсовета, Коньшин, за связь с кулаками и растранивание средств с работы снят и отдан под суд.

Факты, указанные в заметках от 16 апреля № 70 и 73 под заголовком "Juravny sev keza lasatcaman" i "Pet katny Leninskaj selsovet medozis serengaeza" подтвердились, за несвоевременную обеспеченность весеннего сева председателем Вежайского, В-Иньвинского, Самковского и Ленинского сельсоветов дано предупреждение, после чего положение с севом исправилось.

Окрпрокурор сообщает, что факты, указанные в письме селькора "Уполно-

моченный", Гуринского сельсовета, не подтвердились.

Прокурор Кочевского района сообщает, что факты, указанные в газетной заметке от 23 мая №94 "Кулак—на то и кулак" подтвердились. Кулак, Пыстогов Иван Егорович, из колхоза вычищен и осужден на 2 года с конфискацией всего имущества.

Факты, указанные в заметке "Кулака за вредительство премировали"—подтвердились. Конюх кулак, Исаяев, за порчу лошадей с работы снят и осужден к лишению свободы на 3 года.

Zulikas sud skamja vyle

Isyskaj var kylatan punktn Kuprosskaj var kylatan ucstokis uzala prikasskyn Systerov Sergej Illic, kada vreditu var kylatan kampano. Sestakovlan "loja moz" varoccaman uzalissez kuim lunen polcajtany rajok, my saq uzalissez pondemas rys sly.

Systerov esa eddan vura zulicajta. Bostam, II kategoria tuja, sija leza III kategoria sarti, kzi uzalis gavan dnyl Zestakov Jegor Jevsejevicla. Produktaz, kada kolany: nan, saxar i medikkez Sestakov vezala savaezla i acys soja.

Uzalissez ORS-iz zavedusaj Pastanogovla eta jylis ne atprij ni gizmasy i vaitemas, no sija nekveem mera ez Sestakovkat avu primitam.

Sestakov siz-za udarnikkez la produktaz seta med vagn i vaita "kveem nyla esa privelegia".

Eteam cinovnikkat da zulkkat kole primitny meraez, medvy sija ez padmat aska da varkylatan kampano sulatam.

Vizetis.

Угравную членскую профсоюзную книжку союзу рабпрос Четиной Анастас. Ефимов. счтать недействительной.

Все гр-не, проживающие на территории Кудымкара, имеющие велосипеды, должны таковые зарегистрировать в поселковом совете у тов. Яркова и одновременно выкупить номера, срок регистрации до 20 июня 34 года с 9 до 3-х час. дня.

Не имеющие номеров на велосипедах будут привлекаться к штрафу. Предпоселкового совета Назанцев.

Тов. Тельман исчез из Моабитской тюрьмы

Обвинительный акт фашистским судьям

Международная юридическая комиссия опубликовала сообщение о предстоящем преследовании тов. Тельмана. Комиссия заявляет: 1. Продолжительный арест Тельмана и предание его народному трибуналу, который был создан после ареста Тельмана, являются не законными действиями. 2. Германские правительственные круги дали специальные указания еженедельнику "Дейче воцэншау" вести кампанию против Тельмана. 3. К Тельману применяется зверский режим в тюрьме. 4. Ни один из многих иностранных адвокатов, требовавших разрешения защищать Тельмана, не получил положительного ответа и 5. Никакого ответа не последовало на многочисленные письма парижских адвокатов,

требовавших, чтобы Тельману была обеспечена возможность выбрать себе защитника.

Комиссия протестует против всего этого и заявляет, что она будет следить за процессом и осведомлять общественное мнение о нем. Комиссия требует, чтобы Тельману была дана возможность выбрать себе защитника, и чтобы процесс велся при открытых дверях.

Коммунистическая газета "Дейли Уоркер" сообщает из Берлина, что Тельман исчез из моабитской тюрьмы, где он был заключен и что все попытки обнаружить его местонахождение безрезультатны. Германское правительство не отягало от намерений устроить над Тельманом "Суммарный процесс", согласно права военного судопроизводства.

Izdevajtcany velatissez vlyn

Kosinskaj rajonis, Kosinskaj selsovelis predsedatel Baranov nemymda oz zavotit sy velatissezliis olan burmatam ponda. Kosinskaj pervaj stupej skolais velatissezla nol talis-ni ki z avu vestemas zarplata, velatissez una vetla tamas mymda koremas, medvy nyla kat nevnaen setise denga, no so ves.

Siz-za velatissez Kosinskaj skolais mymda koremas mu ucstokkez karç saditem ponda, no Baranov toze otkazy

tam. Velatis Moroskin V. I., kar loktama korn Baranovlis ogorodec, syla Baranov vistolama: "me tenyt ogorodec seta toko sek, kar te sel sovella setan objazatelsvo kartovki vestam jylis".

Kosinskaj rajprokurorla kole korn Baranovsaq otvet velatissez vlyn izdevajtcam ponda i siz-za eaktyn vestny zarplata da setny ogorodec.

Velatissez.

Orddany direktivaz

Kudymkarskaj rajonis, Javgvinskaj skolaen velatissez lan uspevajemos toko 37 procent vyle. Eteam pozornaj pokazatellezan Javgvinskaj velatissez loktise toko sijan, myla ez sovudajtcy velatissez kolasi n preizvodstvennej dis ciplina.

Velatis Polujanova Raisa Vasiljevna vyd talis propustitis 20 casan. Etik mart talisn toko propustitis 6 lun-24 velatcan cas, a etasaq 5-et gruppaen 33 velatcis kolasis matematika sarti etike oz tuj vuzatny medik gruppaen.

Zavedujussaj skolaen Logacov Osija Nikolajevic Polujanovalis etnij progullez tadis, no nekveem meraez ez primajt. Velatissez zas lezavitan predstavitellez selsovelsan, partigruppaen, kolhozzezsaz ez vyla. 9 osvka ponda suvtatise "ud", ped polucitny uspevajemosyn vzyt zyk procent.

Kole Kudymkarskaj Rorola vizatny Javgvinskaj skolaen, kyz nylan suvtatam uz.

Velatissez.